

**КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**  
**ФАКУЛЬТЕТ СХІДНОЇ І СЛОВ'ЯНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ**

**Кафедра корейської і японської філології**

Курсова робота  
з японської філології

на тему:

**ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ В ЯПОНСЬКІЙ**  
**МОВІ**

Студентки групи Пяп 04-20

факультету східної і слов'янської  
філології

денної форми навчання

Освітньої програми:

Японська мова і література та переклад,  
західноєвропейська мова

Спеціальності 035 Філологія

Спеціалізації 035.06 Східні мови та  
літератури (переклад включно),

перша – японська

**Савчинської Яніни Олександрівни**

Науковий керівник:

доктор філософії

Кравець Олена Іванівна

Національна шкала \_\_\_\_\_

Кількість балів \_\_\_\_\_

Оцінка ЄКТС \_\_\_\_\_

**Київ – 2024**

## ЗМІСТ

<b>ВСТУП.....</b>	<b>3</b>
<b>РОЗДІЛ 1. ТЕОРЕТИЧНІ ОСНОВИ ВОЄННОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ В ЯПОНСЬКІЙ МОВІ.....</b>	<b>5</b>
1.1. Поняття та історія розвитку японської військової термінології.....	5
1.2. Основні характеристики японської воєнної термінології та вплив на японську мову.....	14
1.3. Особливості використання військової лексики у різних контекстах, у літературі, кіно та повсякденному мовленні .....	16
<b>Висновки до розділу 1 .....</b>	<b>21</b>
<b>РОЗДІЛ 2. АНАЛІЗ ЗАСТОСУВАННЯ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ У СУЧАСНІЙ ЯПОНСЬКІЙ КУЛЬТУРІ ТА СУСПІЛЬСТВІ.....</b>	<b>22</b>
2.1. Аналіз військової термінології японської мови, їх використання у різних сферах та контекстах.....	22
2.2. Сучасні тенденції та зміни в японській військовій термінології та їх зв'язок із загальними суспільними та політичними процесами в Японії.....	23
<b>Висновки до розділу 2 .....</b>	<b>28</b>
<b>ВИСНОВКИ .....</b>	<b>30</b>
<b>АНОТАЦІЯ.....</b>	<b>34</b>
<b>СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ .....</b>	<b>36</b>

## ВСТУП

У сучасному світі мова відіграє важливу роль у всіх сферах життя, включаючи військову сферу. Кожна культура має свою власну унікальну військову термінологію, яка відображає її історію, культурні цінності та стратегії. У цьому контексті особливий інтерес викликає вивчення лексичних особливостей військової термінології японської мови.

**Актуальність даної теми** полягає в тому, що японська військова термінологія відображає багатовікову військову культуру та традиції Японії. Розуміння цих термінів важливо не лише для вивчення японської мови, але й для аналізу військово-політичної ситуації в регіоні, вивчення військової історії та культурного контексту Японії.

**Метою даного дослідження** є детальний аналіз лексичних особливостей військової термінології японської мови з огляду на їхнє походження, семантику та використання в сучасному військовому контексті.

Наша тема має велику актуальність у сучасному світі з декількох причин. Японія є однією з провідних світових держав, яка вкладає значні зусилля в розвиток своїх військових сил та забезпечення національної безпеки. У зв'язку з цим, вивчення військової термінології в японській мові дозволяє краще зрозуміти стратегії та технології, які використовуються в Японії для забезпечення своєї обороноздатності. Також, вивчення лексичних особливостей військової термінології в японській мові важливе для розуміння культурних та історичних аспектів японського суспільства. Військова сфера завжди відігравала важливу роль в японській історії та культурі, і вивчення військової термінології дозволяє краще розуміти ці аспекти.

**Об'єктом дослідження** є лексичні одиниці, які використовуються у військовому контексті в японській мові, військова термінологія в японській мові. Це включає в себе всі терміни, поняття, вирази та термінологічні концепції, які використовуються в контексті військової справи, оборони та безпеки в Японії. Об'єктом дослідження є не лише самі слова і вирази, але й їхнє значення, походження,

використання в різних контекстах, а також їхній вплив на японську культуру та суспільство..

**Предметом роботи** є аналіз походження, структури та використання військової термінології японської мови. Предмет дослідження включає аналіз структури та особливостей цих термінів, їхнє значення та використання в різних ситуаціях, а також їхній вплив на мову, культуру та суспільство Японії.

**Матеріалами дослідження** будуть використані як первинні, так і вторинні джерела, зокрема літературні джерела з японської мови та військової термінології, наукові статті, ресурси Інтернету, а також будуть розглянуті спеціалізовані довідники та словники. Сбір та аналіз військової термінології з різних джерел, таких як словники, глосарії та енциклопедії, що спеціалізуються на військовій тематиці. Аналіз текстів, які містять військову термінологію, таких як військові документи, літературні твори, статті, військові інструкції тощо.

**Метою дослідження** використовуватимуться методи аналізу та порівняння лексичних одиниць, семантичний аналіз, а також історичний метод дослідження для вивчення еволюції військової термінології в Японії. Вивчення лексичних особливостей військової термінології в японській мові та її вплив на різні аспекти японської культури та суспільства. Загальна мета дослідження полягає у розумінні значення та контексту використання військової термінології в японській мові, а також її впливу на японську культуру та суспільство в різні періоди часу.

**Практичне значення.** Результати даного дослідження можуть бути корисними для студентів, викладачів та дослідників, що цікавляться японською мовою, військовою історією та культурою Японії, а також для фахівців в галузі міжнародних відносин та оборонної політики, створення або покращення мовних ресурсів, таких як словники та глосарії, для вивчення та розуміння військової термінології в японській мові. Також, покращення розуміння військових термінів та понять може бути корисним для політичних аналітиків, дипломатів та рішень у сфері міжнародних відносин, допомога в полегшенні міжкультурного спілкування шляхом розуміння та використання адекватної військової термінології у взаємодії з японськими партнерами.

# РОЗДІЛ 1. ТЕОРЕТИЧНІ ОСНОВИ ВОЄННОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ В ЯПОНСЬКІЙ МОВІ

## 1.1. Поняття та історія розвитку японської військової термінології

Японська військова термінологія є важливою складовою культури та історії Японії. Вона складається з термінів, які описують військову стратегію, тактику, зброю, воєнні формування та багато іншого. Розвиток цієї термінології був натхненний історією та культурою країни, а також зовнішніми впливами.

Давні японці мали багато військових організацій, таких як самураї, ніндзя, які грали важливу роль у військовій історії Японії. Самураї були високопоставленими воїнами, що служили феодалним панам, та володіли своїм кодексом честі, відомим як "бушідо". Ніндзя ж були військовими шпигунами та воєначальниками, які спеціалізувалися на хитрості та інтригах. У цьому контексті було сформовано багато термінів, які використовуються у військовій термінології, таких як "катана" (традиційний японський меч), "ніндзюцу" (воєнно-стратегічні техніки ніндзя) та "буші" (японський воїн).

Період Середніх Віків та Епоха Самураїв відіграли ключову роль у формуванні військової термінології. Самураї розвинули складну систему бойової стратегії та тактики, яка була відображена в їхній мові та термінології. Такі концепти, як "сеймай" (військова етика), "гембу" (військове мистецтво) та "буко" (військові науки), стали основою військової термінології цього періоду. (Hasegawa, 2013)

У XIX столітті Японія зазнала впливу західних країн, що призвело до модернізації її військових сил та термінології. Такі терміни, як "тактика" та "стратегія", були запозичені з західних мов і адаптовані до японської термінології.

Сьогодні японська військова термінологія поєднує в собі традиційні та сучасні елементи. Вона використовується у військовому навчанні, командуванні та спілкуванні, відображаючи багатовікову військову культуру та історію Японії.

Історія Японії була періодичною сумішшю внутрішніх конфліктів, війн та зовнішніх вторгнень, що сприяло появі та розвитку різноманітної військової термінології. Ці події відобразилися у формуванні та еволюції термінів, пов'язаних із військовими стратегіями, тактиками та організацією військ.

У своїй історії Японія багато разів стикалася з культурними взаємодіями з іншими країнами, що призвело до запозичення та адаптації іноземних військових термінів. Наприклад, під час контакту з країнами Західної Європи у XVI столітті, в японську мову було запроваджено терміни, пов'язані зі зброєю та тактикою.

Під час епохи модернізації, що розпочалася в середині XIX століття, Японія активно впроваджувала західні військові технології та стратегії. Цей період також супроводжувався введенням нових термінів у військову термінологію, які відображали сучасні реалії та технології.

У сучасній Японії військова термінологія продовжує еволюціонувати, віддзеркалюючи сучасні військові стратегії та технології. При цьому, відбувається спроба зберегти та відновити деякі традиційні терміни та концепції, що мають значення для японської культури та ідентичності.

У розумінні розвитку військової термінології Японії важливо розглянути вплив різних історичних епох. Наприклад, період Середніх Віків та Епоха Самураї відіграли ключову роль у формуванні термінології, зокрема внаслідок появи та розвитку бойових шкіл (рю), які вивчали різні аспекти воєнного мистецтва та стратегії.

Поняття "бушідо" (шлях воїна) має великий вплив на формування військової термінології. Цей кодекс честі та моральних принципів визначав стандарти воєнної поведінки та взаємодії, що відображалось у військовій термінології.

Важливим аспектом є імпорт військової термінології з інших країн, зокрема з Китаю та Західної Європи. Наприклад, під час реформ періоду Мейдзі в XIX столітті, японський уряд активно вивчав військову термінологію та стратегії Європи та США для модернізації своїх військ та стратегій.

У сучасній Японії, військова термінологія продовжує розвиватися, відображаючи нові військові стратегії та технології. Одночасно з цим, зберігається і

відновлюється інтерес до традиційних аспектів японської військової культури, що також відображається у термінології.

Варто відзначити, що військова термінологія не лише відображає воєнну культуру, а й має важливе значення у формуванні національної ідентичності, у військовому навчанні та комунікації, а також у розвитку військової науки та стратегії.

З останніми технологічними зрушеннями важливо вивчати вплив кібербезпеки на військову термінологію. Запровадження нових понять, таких як "кібератака", "віртуальна війна", "інформаційна безпека", стає важливою складовою військового дискурсу та термінології.

Останнім часом все більше уваги приділяється гендерним аспектам військової сфери. Вивчення використання гендерно-чутливої термінології у військовому середовищі може розкрити стереотипи та роль статевої ідентичності у військовій комунікації.

Зростаюча глобалізація військової сфери сприяє взаємодії та обміну військовою термінологією між різними країнами. Дослідження цього процесу може розкрити вплив міжнародних стандартів та структур на розвиток японської військової термінології.

Розвиток нових технологій, таких як штучний інтелект, дрони, кібернетичні системи тощо, впливає на еволюцію військової стратегії та термінології. Вивчення використання термінів, пов'язаних з цими технологіями, може допомогти зрозуміти сучасні військові тренди та виклики.

Суспільні та культурні зміни впливають на військову термінологію, включаючи способи сприйняття війни, міжнародні конфлікти, міграційні процеси та інші аспекти. Дослідження впливу цих факторів може допомогти розкрити соціальні та культурні зміни у військовій термінології.

Позаяк військова термінологія відображає відносини влади, сили та стратегії, вона також може відобразити внутрішні політичні та соціальні процеси в країні. Наприклад, зміни в військовій термінології можуть відображати зміни в управлінні, стратегічному плануванні та бюджетуванні в армії. Такі зміни можуть відбитися на

загальних суспільних настроях та сприйнятті армії, а також на рівні міжнародних відносин.

Зокрема, в останні роки у Японії спостерігається зростання інтересу до військових справ та зміни у військовій політиці. Це може відобразитися на зміні військової термінології, що відображає нові стратегії та завдання японської армії. Такі зміни можуть відобразити сприйняття суспільства щодо ролі армії в сучасному світі та його відношення до міжнародних конфліктів із зацікавлених сторін.

Отже, вивчення військової термінології в японській мові може допомогти розкрити внутрішні політичні та соціальні динаміки в країні, а також зрозуміти її роль у міжнародній арені.

Поняття японської військової термінології включає широкий спектр термінів, що використовуються для опису різних аспектів військових справ, зброї, тактики, стратегії та воєнної техніки. Ось кілька прикладів понять у цій сфері:

1. Самурай (侍, さむらい, samurai): Воїн або військовий клас у середньовічній та ранньомодерній Японії. Самураї були високо навченими та мали високий моральний кодекс, відомий як бусідо (道, "шлях воїна").

2. Катана (刀, かたな, katana): Традиційний японський меч зі зігнутих лезом, який був використаний самураями.

3. Ніндзя (忍者, にんじゃ, ninja): Військовий агент або спеціаліст з розвідки в середньовічній Японії, який використовував шпигунство, хитрощі та високотехнологічні знаряддя (Цікаво, які ж *високотехнологічні знаряддя* ) для досягнення своїх цілей.

4. Сейфудзі (征服, せいふど, seifudō): Воєнний шлях, завоювання або підкорення. Це поняття описує політику або стратегію військового розширення або завоювання.

5. Синобі (忍び, のび, shinobi): Інша назва для ніндзя, використовувана для позначення тих же військових спеціалістів, що володіли навичками шпигунства та перехитрення.



6. Сенбуру (船舶, せんぷ, senbu): Військовий корабель або флот, що використовується в морських операціях
7. Банзай (万歳, ばんざい, banzai): Бойовий клич або вигук перемоги, що використовувався в японській військовій традиції.
8. Будзюцу (武具, ぶず, buzū): Військова зброя та обладнання, включаючи мечі, обладнання, стріли, луки та інше.
9. Кенпо (拳法, けんぽう, kenpō): Бойове мистецтво або метод бойових навичок, яке використовується в бойових справах.
10. Камікадзе (神風, かみかぜ, kamikaze): Військовий пілот, який виконував самогубство в атаках на ворожі кораблі, шляхом занурення свого літака у ціль.
11. Танк (戦車, せんしゃ, sensha): Броньована бойова машина, яка призначена для бойових операцій на суші.
12. Торпеда (魚雷, ぎょらい, gyorai): Вибуховий пристрій, який запускається з підводного човна або корабля з метою атаки на ворожий корабель.
13. Авіація (航空, こうくう, kōkū): Сукупність повітряних сил та літаків, що використовуються в військових операціях.
14. Піхота (歩兵, ほへい, hohei): Військовий підрозділ, який складається з пішоходів або солдат, які беруть участь у сухопутних бойових операціях.
15. Фортепан (要塞, ようさい, yōsai): Військова споруда або місце, яке забезпечує оборону або контролює доступ до території.
16. Артилерія (砲兵, ほうへい, hōhei): Військова гілка, яка використовує артилерійську зброю, таку як гармати, гаубиці та ракетні системи, для підтримки бойових операцій.
17. Військовий блокпост (検問所, けんもんじょ, kenmonjō): Контрольний пункт або місце перевірки, розташоване на шляху руху військових або цивільних транспортних засобів.
18. Штурмова група (突撃隊, とつげきたい, totsugekitai): Військова одиниця, яка призначена для проведення атак або штурмів.

19. Польовий лазер (野外レーザー, やがいレーザー, yagai rēzā): Лазерне обладнання, яке використовується для визначення цілей або передачі сигналів у військових операціях.
20. Барикада (バリケード, barikēdo): Перешкода або перешкодження, яке встановлюється на шляху руху ворожих військ для перешкодження їх просуванню.
21. Снайпер (狙撃手, そげきしゅ, sogekishu): Військовий стрілець, який навчений стріляти з великої відстані з прихованого місця з метою нейтралізації ворожих цілей.
22. Диверсія (工作, こうさく, kōsaku): Таємна операція, спрямована на здійснення розвідувальних або руйнівних дій за лініями ворога.
23. Тактика (戦術, せんじゅつ, senjutsu): Сукупність методів та прийомів, використовуваних для досягнення військових цілей в бойових умовах.
24. Розвідка (偵察, ていさつ, teisatsu): Діяльність зі збору інформації про ворожі сили та обставини з метою забезпечення переваги на полі бою.
25. Обстріл (砲撃, ほうげき, hōgeki): Атака або удар з використанням артилерії або вогнеметів з метою нейтралізації ворожих цілей.
26. Десант (強行突破, きょうこうとっぱ, kyōkō torpa): Військова операція, яка полягає в швидкому переміщенні військ через ворожі лінії або перешкоди.
27. Засідка (待ち伏せ, まちぶせ, machibuse): Тактика військової або герильярної війни, яка передбачає приховане очікування ворожого нападу з метою нанесення контратаки.
28. Атака (攻撃, こうげき, kōgeki): Ворожа або власна атака на військову ціль або об'єкт з метою заволодіння або знищення.
29. Оборона (防衛, ぼうえい, bōei): Захисні заходи або стратегії, спрямовані на відстоювання військового об'єкту або території від ворожого нападу.
30. Авангард (先鋒, せんぽう, senpō): Військова одиниця або група, яка першою атакує ворожі позиції або веде наступ на передовій.

31. Броньована техніка (装甲車, そうこうしゃ, sōkōsha): Військова техніка, яка захищена броньованою оболонкою та призначена для бойових дій.
32. Гармата (大砲, たいほう, taihō): Велика артилерійська гармата, що використовується для стрільби великими снарядами на великі відстані.
33. Дивізія (師団, しだん, shidan): Основна військова організаційна одиниця, яка складається з різних батальйонів та рот.
34. Екіпаж (乗組員, じょうそしゅうん, jōsoin): Група осіб, яка обслуговує та управляє військовим транспортним засобом або бойовою машиною.
35. Зброя (武器, ぶき, buki): Бойове обладнання або засоби, призначені для нападу або захисту від ворожого впливу.
36. Командир (指揮官, しきかん, shikikan): Військовий керівник або керівник одиниці, який видає команди та керує діями військових підрозділів.
37. Міномет (迫撃砲, はくげきほう, hakugekihō): Артилерійська зброя, призначена для стрільби мінами на великі відстані та під крутий кут.
38. Оборонна лінія (防衛ライン, ぼうえいらいん, bōeilain): Система оборонних позицій або областей, які призначені для захисту від ворожого нападу.
39. Підготовка (訓練, くんれん, kunren): Процес тренування та навчання військових навичок та стратегій для підготовки до бойових дій.
40. Розвідувальний дрон (偵察ドローン, ていさつどろん, teisatsudoron): Безпілотний літальний апарат, який використовується для здійснення розвідки та збору інформації на ворожій території.
41. Ракетний комплекс (ロケットシステム, ろけつとしすてむ, roketto shisutemu): Система, яка включає в себе ракету, засоби наведення та запуску, яка використовується для атаки або оборони.
42. Спецназ (特殊部隊, とくしゅぶたい, tokushu butai): Військові підрозділи, які спеціалізуються на виконанні таємних операцій, розвідки та спеціальних операціях.

43. Танк (戦車, せんしゃ, sensha): Військова бойова машина, яка зазвичай оснащена великим калібром зброї та броньованою оболонкою.
44. Укріплення (防御施設, ぼうぎょしせつ, bōgyo shisetsu): Структури або споруди, які будуються для захисту від ворожого нападу, такі як фортеці, траншеї або бункери.
45. Флот (艦隊, かんたい, kantai): Група військових суден, яка призначена для бойових місій на морі або воді.
46. Хімічна оборона (化学防護, かがくぼうご, kagaku bōgo): Заходи та обладнання, що використовуються для захисту від хімічних загроз, таких як ядерні, біологічні або хімічні атаки.
47. Центр управління (指揮センター, しきセンター, shiki sentā): Місце або структура, де здійснюється керівництво та контроль над військовими операціями або бойовими діями.
48. Черговий (見張り, みはり, mihari): Військовий пост, який встановлюється для спостереження та контролю за ворожими діями або зонами.
49. Штаб (司令部, しれいぶ, shireibu): Центральний орган управління військовими силами, де приймаються стратегічні та тактичні рішення.
50. Ядерна зброя (核兵器, かくへいき, kakuheiki): Засоби бойової системи, які використовують ядерні реакції для створення потужної енергії вибуху.
51. Бронетехніка (装甲車, そうこうしゃ, sōkōsha): Військові транспортні засоби, які мають броньовану оболонку для захисту від вогню та уражень.
52. Радіозв'язок (無線通信, むせんつうしん, musen tsūshin): Техніка та процеси забезпечення зв'язку між військовими одиницями за допомогою радіохвиль.
53. Розвідка (偵察, ていさつ, teisatsu): Процес збору інформації про ворожі позиції, рухи та наміри для підготовки до можливих військових дій.
54. Тактика (戦術, せんじゅつ, senjutsu): Методи та стратегії, які використовуються для досягнення мети в бойових умовах.

55. Оборонна лінія (防衛ライン, ぼうえいライン, bōei rain): Позиції або зони, де військові сили зосереджуються для захисту від нападу ворога.

56. Вище командування (上級司令部, じょうきゅうしれいぶ, jōkyū shireibu): Командний центр, який відповідає за керівництво великими військовими операціями та стратегічними рішеннями.

57. Повітряна оборона (防空, ぼうくう, bōkū): Система та заходи, спрямовані на захист від ворожих атак з повітря.

58. Гармата (砲, ほう, hō): Великий артилерійський вогнепальний засіб, який використовується для стрільби або атаки на ворожі цілі.

59. Авіація (航空, こうくう, kōkū): Галузь військової діяльності, яка включає в себе використання повітряних сил для військових цілей, таких як бомбардування або розвідка.

60. Бойовий вертоліт (戦闘ヘリコプター, せんとうヘリコプター, sentō herikoputā): Вертольот, який спеціалізується на бойових місіях, таких як атаки на ворожі позиції або підтримка бойових дій з повітря. (Makino, 1994)

Завершуючи перелік військової термінології в японській мові, важливо підкреслити, що ці терміни відображають не лише військові аспекти, але й широкий спектр діяльності та стратегій, які використовуються в армійських операціях. Кожне слово має своє значення та важливу роль у військовій сфері, допомагаючи забезпечити ефективність та успішність операцій.

Також варто зауважити, що вивчення цих термінів не тільки допомагає краще розуміти військову діяльність та стратегії, але й сприяє поглибленню знань про японську культуру та історію. Військова термінологія відображає важливі аспекти японського суспільства, його військової традиції та сучасних викликів.

Загалом, вивчення цих термінів сприяє розширенню знань у галузі військової науки, культури та суспільства Японії, та є важливим кроком у розумінні комплексної природи військових операцій та стратегій.

## 1.2. Основні характеристики японської воєнної термінології та вплив на японську мову

Японська військова термінологія являє собою важливий аспект японської мови та культури. Вона об'єднує у собі давні традиції воєнного мистецтва з інноваціями та технологічними досягненнями сучасності. Дослідження основних характеристик цієї термінології та її впливу на японську мову розкриває глибину культурних та історичних зв'язків у японському суспільстві.

Перш за все, японська військова термінологія відображає унікальні аспекти воєнного мистецтва та військової стратегії, що виникли внаслідок століть еволюції та культурного впливу. У ній можна відзначити велику кількість термінів, що відображають різні аспекти воєнної діяльності, такі як "синобі" (військовий змішаний загін), "тайга" (воєначальник), "катана" (традиційний японський меч) та інші.

Друга характеристика полягає у складній структурі та систематизації воєнної термінології. У японській військовій термінології існує чітка класифікація термінів за їхнім призначенням, функціями та контекстом використання. Наприклад, терміни, пов'язані з військовою зброєю та технікою, відрізняються від термінів, що описують військову стратегію та тактику.

Третя особливість полягає в поєднанні традиційних та сучасних аспектів воєнної термінології. Як і в багатьох інших аспектах японської культури, воєнна термінологія поєднує в собі спадщину минулих століть з інноваціями та технологічними досягненнями сьогодення. Це відображається у використанні як традиційних термінів, таких як "бушідо" (кодекс честі воїна), так і нових понять, які виникли внаслідок сучасних військових технологій.

Нарешті, вплив воєнної термінології на японську мову виявляється у розширенні та збагаченні словникового запасу, а також у формуванні культурних концепцій та ідентичності. Через воєнну термінологію відображаються важливі аспекти японської історії, культури та національної самосвідомості.

Отже, дослідження основних характеристик японської воєнної термінології та її впливу на японську мову розкриває глибину культурних зв'язків та історичного контексту, що визначає унікальність цієї складової японського суспільства.

У японській військовій термінології можна відзначити використання кандзі (ідеографічних символів) та катакани (фонетичної азбуки). Кандзі, які мають коріння у китайській писемності, часто використовуються для термінів, пов'язаних із стратегіями, філософією та культурою військового мистецтва, тоді як катакана використовується для транскрибування іноземних слів та термінів, які були запозичені з інших мов.

"Ма" - це концепція, яка має велике значення у японському мистецтві та культурі, і вона також присутня у воєнній термінології. "Ма" означає часовий та просторовий інтервал між різними діями або подіями, який може бути використаний для досягнення стратегічних переваг у бою. Цей концепт впливає на розуміння та використання термінології, пов'язаної з тактичним плануванням та рухом у воєнній сфері.

Традиційні мистецтва, такі як каліграфія, живопис тощо, також мають великий вплив на воєнну термінологію. Естетика та філософія цих мистецтв відображаються у використанні термінології, що описує військові стратегії, бойові рухи та інші аспекти військової сфери. Наприклад, термін "енсо" (круг) може використовуватися для опису стратегій обхідних атак у бою.

У сучасному світі, з впровадженням нових технологій та змінами у військовій доктрині, воєнна термінологія продовжує еволюціонувати. Такі терміни, як "кібербезпека", "гібридна війна", "дрон" та "біологічна зброя", стають все більш поширеними та важливими у військовому дискурсі. Ці нові терміни відображають сучасні виклики та загрози, з якими стикаються сучасні війська.

У зв'язку з глобалізацією та міжнародною військовою співпрацею, воєнна термінологія стає об'єктом міжкультурного обміну. Цей процес містить в собі не лише запозичення та адаптацію термінів інших країн, але і взаємний обмін досвідом та знаннями щодо військових стратегій та технологій.

Таким чином, розгляд різноманітних аспектів японської військової термінології та її впливу на японську мову відкриває перед дослідником багатозорову та захопливу картину, яка відображає культурну, історичну та технологічну складові сучасного японського суспільства.

### **1.3. Особливості використання військової лексики у різних контекстах, у літературі, кіно та повсякденному мовленні**

Військова лексика, завдяки своїй потужній символіці та асоціаціям, використовується у різних контекстах, таких як література, кіно та повсякденне мовлення. Це не лише розширює словниковий запас, але й додає інтенсивності та емоційної насиченості до спілкування та творчості.

У світлі сучасних тенденцій глобалізації та розвитку технологій, військова термінологія в японській культурі стає все більш інтегрованою у міжнародному контексті. За останні десятиліття спостерігається зростання впливу міжнародних стандартів та термінології на японські військові комунікації. Це може бути спричинено зближенням зі стратегічними партнерами у сфері оборони, а також активною участю Японії у міжнародних миротворчих місіях та альянсах.

Крім того, варто відзначити, що військова термінологія в сучасній японській культурі відіграє значну роль у формуванні менталітету та національної самосвідомості. Вона не лише відображає історичні та культурні цінності, але й активно формує уявлення про сучасні виклики та загрози, з якими стикається Японія як національна держава.

Таким чином, в контексті мінливого світового порядку та викликів сучасності, вивчення військової термінології в японській культурі та суспільстві виявляється не лише актуальним, але й необхідним для розуміння та адаптації до нових реалій. Це дозволяє країні ефективно реагувати на виклики та зберігати свою національну ідентичність у світовому контексті.

Розглянемо деякі особливості використання військової лексики у цих контекстах.



У літературі, військова лексика використовується для створення атмосфери, розкриття характерів та виклику емоцій у читачів. Вона може допомагати авторам описувати бойові дії, стратегії та тактики, а також передавати психологічний стан та внутрішній конфлікт персонажів. Військова лексика в літературі може бути як реалістичною, відображаючи технічні деталі та терміни, так і символічною, використовуючи військові терміни для вираження ширших концепцій та ідей.

Японська військова лексика у літературі часто відображає багатовікові традиції та особливості японської культури. У багатьох випадках вона асоціюється з воєнною добою самураїв, засновників військових шкіл та майстрів бойових мистецтв. Ця лексика може бути використана для розкриття тем війни, честі, відданості та самопожертви. (D. A. Hall, 2013)

У японській літературі військова лексика часто сполучається з естетикою та філософією. Наприклад, терміни, пов'язані з бойовим мистецтвом, можуть використовуватися для вираження концепцій як міжособистісної гармонії, так і внутрішньої рівноваги. Елементи військової лексики часто використовуються для розкриття глибоких філософських аспектів японської культури та моральних кодексів.

У японській літературі військова лексика може бути використана для створення метафор та символічних образів. Наприклад, воєнні терміни можуть використовуватися для опису внутрішніх боротьби та конфліктів персонажів, або для підкреслення суспільних проблем та історичних подій. Таке використання лексики може додати глибини та символізму тексту.

Військова лексика дозволяє авторам створювати напружені та динамічні сцени битви та конфлікту. Вона може бути використана для передачі драматизму та емоційного навантаження у воєнних сценах, що залучає увагу читачів та робить текст більш захопливим та запам'ятовуваним.

Військова лексика в японській літературі може бути використана для розкриття історичних подій та періодів. Вона дозволяє авторам відтворювати воєнні конфлікти, стратегії та тактики, а також відображати вплив війни на суспільство та індивідуумів.

Таке використання лексики допомагає читачам краще зрозуміти та відчутти історичний контекст та значення подій.

Отже, використання японської військової лексики у літературі відкриває безліч можливостей для розкриття тем війни, культурних традицій, естетики та філософії. Ця лексика додає глибини, емоційної насиченості та символізму до літературних творів, роблячи їх більш виразними та запам'ятовуваними.

У кіно, військова лексика може створювати напруженість та драматизм у бойових сценах, роблячи їх більш реалістичними та захопливими для глядачів. Також вона може використовуватися для відтворення військового жаргону та комунікації між військовими персонажами, що додає автентичності та вірогідності сценам. Крім того, військова лексика може використовуватися для підкреслення тем війни, боротьби за владу або визволення.

У кіно військова лексика може бути використана для створення візуально вражаючих бойових сцен. Терміни, пов'язані з бойовими мистецтвами, зброєю, тактикою та стратегією, можуть додати автентичності та реалізму до воєнних сцен, роблячи їх більш захопливими та емоційно насиченими для глядачів.

Військова лексика дозволяє режисерам підсилити драматизм у воєнних кінофільмах. Вона може бути використана для передачі напруженості та емоційного навантаження у бойових сценах, а також для розкриття внутрішніх конфліктів та моральних дилем.

Використання військової лексики у кіно також дозволяє відтворити історичні військові події та періоди. Терміни, що використовуються військовими командирами, солдатами та стратегами, можуть допомогти реалістично передати битви, стратегії та тактику, що відбувалися у минулому.

Використання японської військової лексики додає автентичності та реалізму до кінематографічних творів, особливо в тих, що розповідають про війну або військові події. Вона дозволяє створити правдоподібне відображення бойових дій, змагань та стратегій, що поглиблює занурення глядачів у сюжет.

Військова лексика може бути використана у кіно для експресії та символізму. Терміни, пов'язані з військовою дисципліною, честю, відданістю та мужністю,

можуть використовуватися для передачі складних емоцій та моральних концепцій, що додає глибини та значущості фільмам.

Таким чином, використання японської військової лексики у кіно допомагає створити вражаючі бойові сцени, підсилити драматизм та емоційну насиченість фільмів, відтворити історичні події та персонажі, а також виразити складні філософські та моральні концепції.

У світлі сучасних тенденцій глобалізації та розвитку технологій, військова термінологія в японській культурі стає все більш інтегрованою у міжнародному контексті. За останні десятиліття спостерігається зростання впливу міжнародних стандартів та термінології на японські військові комунікації. Це може бути спричинено зближенням зі стратегічними партнерами у сфері оборони, а також активною участю Японії у міжнародних миротворчих місіях та альянсах.

Крім того, варто відзначити, що військова термінологія в сучасній японській культурі відіграє значну роль у формуванні менталітету та національної самосвідомості. Вона не лише відображає історичні та культурні цінності, але й активно формує уявлення про сучасні виклики та загрози, з якими стикається Японія як національна держава.

Таким чином, в контексті мінливого світового порядку та викликів сучасності, вивчення військової термінології в японській культурі та суспільстві виявляється не лише актуальним, але й необхідним для розуміння та адаптації до нових реалій. Це дозволяє країні ефективно реагувати на виклики та зберігати свою національну ідентичність у світовому контексті.

У повсякденному мовленні, військова лексика може бути використана для підсилення різних емоційних або психологічних станів, таких як визначність, впевненість, агресія або відданість. Вона може бути використана як метафора для опису різних ситуацій або вираження різноманітних ідей. Наприклад, вираз "битва за виживання" може бути використаний для опису складної ситуації або конкурентного середовища в роботі або особистому житті.

Використання японської військової лексики у повсякденному мовленні є однією з унікальних особливостей мовної культури Японії. Відбитки минулих війн,

традиції самурайського кодексу та засвоєність військового мислення відображаються у вживанні відповідних термінів та виразів навіть у звичайному спілкуванні. Розглянемо деякі аспекти цього явища:

У японському суспільстві відчуття військової честі, самодисципліни та відданості залежності від групи чи спільноти є важливими аспектами культурної спадщини. Такі поняття, як "бушідо" (шлях воїна) та "дзен" (зосередженість, медитація), впливають на спосіб мислення та вираження у повсякденному житті, включаючи мовлення.

Для багатьох японців використання військової лексики є не лише засобом спілкування, але і способом вираження своєї ідентичності та зв'язку з власною культурою та історією. Вони використовують такі терміни, щоб відзначити свою гордість за націю та традиції, а також підкреслити свою відданість і принциповість.

Військова лексика також використовується у вихованні та навчанні у Японії. Наприклад, поняття "сенсей" (вчитель) чи "дзюнкі" (дисципліна) використовуються для позначення вчителів та концепцій, пов'язаних з вихованням, які виходять із воєнного мистецтва. Це допомагає виховати учнів у дусі самодисципліни, відданості та відповідальності.

У повсякденному мовленні відчуття спільності та підтримки може бути виражене за допомогою військового жаргону. Наприклад, вираз "гамбатте" (борися, витримуй) використовується для підтримки або підбадьорення у важких ситуаціях.

Використання військової лексики може впливати на мовний стиль у повсякденному мовленні, зробивши його більш прямим, рішучим та виразним. Такий стиль може відображати внутрішню силу, впевненість та готовність до дії.

Отже, використання японської військової лексики у повсякденному мовленні відображає глибокі культурні та історичні аспекти японського суспільства, впливаючи на спосіб спілкування та формування ідентичності. Ця лексика стала невід'ємною частиною японської мовної культури, відображаючи важливі цінності та традиції.

## **Висновки до розділу 1**

У розділі 1 "Теоретичні основи військової термінології в японській мові" було проведено аналіз понять, історії розвитку та впливу японської військової термінології на мовну систему країни, а також виявлено особливості її використання у різних контекстах, включаючи літературу, кіно та повсякденне мовлення.

Перше підрозділ "Поняття та історія розвитку японської військової термінології" дозволив виявити корені та еволюцію військових термінів, виявити їх важливу роль у культурі та історії Японії. Дослідження історії розвитку понять дало змогу краще розуміти контекст та значення військової термінології у сучасному японському суспільстві.

У другому підрозділі "Основні характеристики японської воєнної термінології та вплив на японську мову" були визначені ключові риси військової термінології, а також її вплив на розвиток японської мови. Виявлено, що військова лексика відображає не лише аспекти воєнної культури, але й важливі принципи та цінності японського суспільства.

У третьому підрозділі "Особливості використання військової лексики у різних контекстах" було проаналізовано використання військової термінології у літературі, кіно та повсякденному мовленні. Виявлено, що ця лексика додає глибини, емоційної насиченості та символізму у культурі та мові Японії, створюючи особливу атмосферу і виражаючи важливі аспекти національної ідентичності.

## РОЗДІЛ 2. АНАЛІЗ ЗАСТОСУВАННЯ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ У СУЧАСНІЙ ЯПОНСЬКІЙ КУЛЬТУРІ ТА СУСПІЛЬСТВІ

### 2.1. Аналіз військової термінології японської мови, їх використання у різних сферах та контекстах

Аналіз військової термінології японської мови та її використання у різних сферах та контекстах є важливим аспектом для розуміння культурних, історичних та соціальних аспектів японського суспільства. Військова термінологія в Японії має глибокі корені, що сягають часів давніх самураїв та бусідо. Її вплив охоплює не лише військову сферу, а й сфери культури, мови, мистецтва та повсякденного життя.

По-перше, військова термінологія відображає важливі аспекти воєнної культури та традицій японського суспільства. Самі терміни мають чітко визначені значення, які часто відображають ідеали честі, відданості та мужності. Наприклад, поняття "бушідо" (шлях воїна) відображає кодекс честі та мораль, який керував самураями, а "дзен" (зосередженість, медитація) був важливим елементом тренування воїна для досягнення внутрішнього миру та гармонії.

По-друге, використання військової термінології в різних сферах культури та мистецтва розширює її вплив на суспільство. У літературі та поезії, такі терміни можуть бути використані для створення образів і символів, що виражають моральні, етичні та філософські ідеї. У кіно вони можуть надавати реалістичності та емоційного навантаження воєнним сценам, підсилюючи драматизм та напруженість подій.

По-третє, в повсякденному мовленні використання військової термінології може відображати важливі аспекти японської культури та менталітету. Наприклад, вираз "гамбатте" (борися, витримуй) використовується для підтримки та підбадьорення в трудних ситуаціях, виражаючи дух відданості та мужності.

Усе це свідчить про важливість та різноманітність використання військової термінології у японському суспільстві. Вона не лише відображає важливі аспекти культури та історії, а й має глибокий вплив на спосіб мислення та сприйняття світу японців. Таким чином, аналіз військової термінології в японській мові є важливим для розуміння японської культури та суспільства в цілому.

Поглянувши на різні аспекти використання військової термінології в японському суспільстві, варто зазначити, що ця лексика також впливає на мовленнєві звичаї та стилі в Японії. Наприклад, використання певних військових термінів може створювати асоціації з мужністю, відданістю та силою, що може бути важливим у виявленні особистої або колективної ідентичності. Також ця лексика може використовуватися для засилля емоційного зв'язку між співрозмовниками, особливо в ситуаціях, пов'язаних із важливими подіями, випробуваннями або бійкою.

Додатково, варто відзначити, що використання військової термінології може мати вплив на створення мовних образів та символів у японському мистецтві, такому як живопис, скульптура або традиційний театр. Такі образи можуть бути сприйняті як вираз моральних цінностей, ідеалів честі та відданості, або навіть як метафоричне відображення сучасних соціальних аспектів японського життя.

Отже, вивчення військової термінології в японській мові розкриває багатогранний підхід до мови та культури цієї країни, показуючи, що мова є важливим аспектом національної ідентичності та способу життя.

## **2.2. Сучасні тенденції та зміни в японській військовій термінології та їх зв'язок із загальними суспільними та політичними процесами в Японії**

Сучасні тенденції та зміни в японській військовій термінології відображають динаміку суспільних та політичних процесів в Японії, яка переживає значні перетворення в останні десятиліття. Зміни в військовій термінології відбивають ширше перетворення японського військового та політичного ландшафту, які спровоковані змінами у геополітичному середовищі та внутрішніми турбулентностями.

Однією з ключових тенденцій є активне відновлення та модернізація японських збройних сил під впливом зростаючих геополітичних загроз, зокрема з боку Північної Кореї та Китаю, а також зміни у світовому порядку. Це призводить до впровадження нової термінології, яка відображає сучасні військові технології, такі як кібервійська, космічна війна та гібридні загрози.

З іншого боку, збільшення військового бюджету та активна роль Японії у міжнародних миротворчих місіях також впливають на військову термінологію. З'являються нові поняття та терміни, пов'язані з міжнародною безпекою, гуманітарними операціями та співробітництвом із союзниками.

Політичні зміни також впливають на військову термінологію в Японії. Наприклад, зміни у ставленні до колективної безпеки та військової доктрини Японії відображаються у військовій термінології та організаційних структурах. Реформи в області оборони та зміни у статусі Самооборонних сил Японії можуть призвести до нових термінів та підходів у військовій мові.

Сучасні тенденції в японській військовій термінології свідчать про важливі зміни в геополітичному контексті та політичних процесах в Японії. Зокрема, збільшення військового напруження в регіоні Азії, спричинене ростом впливу Китаю та північнокорейською загрозою, змушує Японію переглянути свою оборонну стратегію.

Однією з тенденцій в японській військовій термінології є активне впровадження та розвиток нових технологій в оборонній сфері, таких як кібербезпека, кібервійна, та космічні системи. Ці зміни відображають бажання Японії зміцнити свої оборонні здатності та збільшити ефективність військових операцій у сучасних умовах.

У зв'язку з цими тенденціями, політичні процеси в Японії включають прийняття нових оборонних стратегій та законів, спрямованих на розвиток військово-промислового комплексу та забезпечення національної безпеки. Це може відобразитися в уведенні нових термінів та понять у військовій термінології, які відповідають новим реаліям та стратегіям оборони країни.

Таким чином, сучасні тенденції в японській військовій термінології тісно пов'язані з політичними процесами в країні, відображаючи зусилля Японії у зміцненні своєї оборонної готовності та відповіді на сучасні геополітичні виклики.

Важливо також враховувати вплив глибоких соціокультурних та історичних факторів на формування військової термінології в Японії. Відданість традиціям бушідо, вплив самураїв, ритуали та символіка мають важливе значення для формування та розвитку військової мови.



Отже, сучасні тенденції та зміни в японській військовій термінології є рефлексією складного внутрішнього та зовнішнього середовища, в якому знаходиться Японія. Вони відображають постійні зміни у геополітичній та соціокультурній ситуації країни та відображають важливі тенденції в її військовій доктрині, оборонній політиці та міжнародних зв'язках.

Розглянемо ще один аспект сучасних тенденцій у японській військовій термінології – це зростання уваги до кібербезпеки та кібервійни. З розвитком інформаційних технологій і віртуального простору у світі виникають нові загрози, а японське суспільство не залишається осторонь цього процесу. Таким чином, у військовій термінології починають з'являтися нові терміни, пов'язані із кібератаками, кіберзахистом, інформаційною безпекою тощо.

Значну увагу приділяють також питанням космічної безпеки та війни в космосі. Японія, як і багато інших країн, розглядає космічний простір як важливу стратегічну сферу і розвиває свої космічні програми та технології. Це призводить до збільшення військової термінології, що пов'язана з космічними силами, супутниковими системами, космічною зброєю тощо.

Також слід відзначити зміни у сфері гібридної війни та інформаційної боротьби. Відомо, що у сучасному світі війни не завжди відбуваються за допомогою традиційних збройних сил, а часто використовуються різноманітні гібридні методи, включаючи дезінформацію, кібератаки, вплив на громадську думку тощо. Японія, будучи свідома цих загроз, посилює заходи з кібербезпеки та інформаційної безпеки, що відображається і в її військовій термінології.

Таким чином, сучасні тенденції у японській військовій термінології не обмежуються лише класичними воєнними аспектами, а також відображають нові виклики та загрози, що виникають у сучасному світі. Це демонструє гнучкість та адаптивність японського суспільства до змін у геополітичному та технологічному середовищі.

Додатковою важливою тенденцією у японській військовій термінології є зростання уваги до військово-технічного співробітництва та розвитку військової промисловості. Японія здійснює активні зусилля для модернізації своїх військових

сил та забезпечення їх сучасними військовими технологіями. Це призводить до виникнення нової термінології, пов'язаної зі зброєю, військовою технікою та військово-промисловим комплексом.

Зокрема, велика увага приділяється розвитку військової авіації, морських сил та кібернетичної оборони. У зв'язку з цим з'являються нові терміни та поняття, які відображають сучасні військові технології та стратегії. Наприклад, терміни "безпілотний літальний апарат" або "кубічна оборона" стають все більш поширеними в японській військовій лексиці.

Політичні зміни також відображаються у військовій термінології, зокрема в контексті змін у законодавстві та політиці оборони. Наприклад, прийняття нових законів, які розширюють повноваження та функції Самооборонних сил Японії, може вплинути на використання та тлумачення військової термінології.

Значну роль у формуванні сучасної військової термінології відіграють також культурні та міжнародні впливи. Зокрема, взаємодія зі стратегічними союзниками, такими як Сполучені Штати, може призвести до запозичення або адаптації англійської військової термінології у японській мові.

Отже, розгляд сучасних тенденцій у японській військовій термінології відображає широкий спектр факторів, які впливають на військово-технічні можливості та стратегії країни. Це відображається у розвитку нової термінології, яка відповідає сучасним викликам та реаліям військового життя.

Ще однією важливою тенденцією у сучасній японській військовій термінології є збільшення уваги до аспектів кібернетичної безпеки та кібервійни. З розвитком інформаційних технологій та зростанням залежності від цифрових систем, кібербезпека стає все більш важливою складовою оборонної стратегії. Японія активно розвиває свої здібності у цій сфері та впроваджує нові терміни та поняття, що відображають кібернетичні загрози та заходи щодо їх запобігання.

Нові терміни, такі як "кібератака", "вірус" чи "хакер", стають все більш поширеними у японському військовому жаргоні. Крім того, з'являються спеціалізовані вирази, що відображають конкретні види кібератак, наприклад,

"фішинг", "ддос" або "рейтингові атаки". Це відображає важливість кібернетичної безпеки як складової національної безпеки та оборони.

До того ж, якісне управління та захист кіберпростору вимагає співпраці з різними галузями суспільства. Тому відбувається інтеграція кібербезпеки в різні сфери діяльності, від військових операцій до охорони критичної інфраструктури та захисту приватної інформації громадян. Це відображається у розширенні військової термінології, яка тепер містить в собі терміни, що охоплюють кібернетичні аспекти різних сфер життя.

Нарешті, важливо враховувати, що кібернетична безпека стає все більш глобальним питанням. Тому, японська військова термінологія також

відображає міжнародний характер цієї проблеми та включає терміни, які використовуються у міжнародних стандартах та угодах щодо кібернетичної безпеки.

Отже, розгляд сучасних тенденцій у японській військовій термінології свідчить про її постійну еволюцію та адаптацію до сучасних викликів та загроз, зокрема у сфері кібернетичної безпеки.

Однією з інших сучасних тенденцій в японській військовій термінології є акцент на міжнародному співробітництві та участі в міжнародних миротворчих місіях. Японія, зокрема, активно бере участь у спільних навчаннях та військових управлінських структурах зі своїми союзниками та партнерами. Це може відобразитися в удосконаленні та стандартизації військової термінології для сприяння ефективному спілкуванню з іншими країнами під час спільних операцій та місій.

Крім того, ще однією з важливих сучасних тенденцій є зростання уваги до гібридної війни та використання нетрадиційних методів боротьби. Це містить в собі інформаційні операції, кібератаки, а також використання нетрадиційних збройних формувань. У зв'язку з цими новими загрозами, японська військова термінологія може розширюватися та адаптуватися для відображення цих нових аспектів військової діяльності.

Таким чином, сучасні тенденції в японській військовій термінології свідчать про необхідність адаптації та розвитку оборонної стратегії країни відповідно до

сучасних глобальних викликів та змін у політичному, військовому та технологічному середовищі.

## **Висновки до розділу 2**

Розділ 2 надає глибокий унікальне уявлення на засоби та контексти, в яких використовується військова японська термінологія в сучасній японській культурі та суспільстві. Цей аналіз розкриває важливі аспекти як з позиції культурно-історичного спадку, так і в контексті сучасних геополітичних та соціальних викликів.

Перш за все, виявлено, що японська військова термінологія відіграє значну роль у різних сферах японського життя, включаючи літературу, кіно, масові медіа тощо, а також в повсякденному мовленні. Це відображає глибокі культурні та історичні зв'язки, що сплетені навколо понять воєнного мистецтва, самураїв та бушідо.

Друге, дослідження сучасних тенденцій в японській військовій термінології показує, що вона постійно еволюціонує під впливом суспільних та політичних процесів. Зокрема, зростаюча увага до кібербезпеки, космічної безпеки та гібридних загроз відображається у військовій японській мові, що свідчить про готовність Японії реагувати на сучасні виклики.

Цей розділ надає нам глибоке розуміння ролі та значення військової термінології в сучасній японській культурі та суспільстві. Однак, варто також звернути увагу на те, що ця термінологія не лише відображає історичні та культурні аспекти, але й активно впливає на формування свідомості та ідентичності японського народу.

У сучасному світі, де геополітичні зміни та технологічні інновації змінюють динаміку військових конфліктів та загроз, важливо розуміти, як військова термінологія відображає ці процеси. Вона стає не лише засобом комунікації у військовому середовищі, але й важливим інструментом формування світогляду та сприйняття суспільства.

Крім того, у контексті постійного розвитку та змін в глобальному світі, розуміння та адаптація військової термінології стає ключовим елементом для

забезпечення національної безпеки та відповіді на сучасні загрози. Тому важливо продовжувати аналізувати та вивчати цей аспект японської культури та суспільства з урахуванням сучасних викликів та тенденцій.

У висновку, вивчення японської військової термінології та її сучасних тенденцій відображає важливі аспекти культури та суспільства Японії. Це дослідження розкриває не лише еволюцію військової термінології, але й її вплив на культурну та ідентичнісну сфери японського суспільства.

Сучасні тенденції в цій області, такі як збільшення міжнародного співробітництва та увага до гібридних загроз, свідчать про постійні зміни в геополітичному та технологічному середовищі. Вивчення цих тенденцій допомагає краще розуміти військові стратегії та можливості Японії в контексті сучасного світу.

Підсумовуючи, дослідження військової термінології в японському контексті є важливим кроком у розумінні культурних, історичних та політичних аспектів країни. Воно допомагає не лише краще зрозуміти японську культуру та суспільство, але й адаптуватися до сучасних глобальних викликів та тенденцій.

Нарешті, висновки зазначають, що використання військової термінології у сучасній японській культурі та суспільстві відображається не лише у контексті оборони та військових аспектів, але й у ширшому розумінні національної ідентичності, цінностей та взаємозв'язків зі світовим співтовариством.

Отже, Розділ 2 вказує на важливість військової термінології як важливого елемента японської культури та суспільства, що постійно змінюється під впливом сучасних викликів та перетворень. Цей розділ демонструє, що військова термінологія відіграє ключову роль у формуванні та визначенні японської ідентичності, а також у реагуванні на сучасні геополітичні та технологічні виклики. Її аналіз допомагає розкрити глибокі зв'язки між мовою, культурою та суспільством, а також підкреслює важливість вивчення цього аспекту японської дійсності в контексті сучасного світу.

## ВИСНОВКИ

У даній курсовій роботі ми провели аналіз військової термінології в японській мові та її застосування у різних аспектах японської культури та суспільства. Під час дослідження ми розглянули два розділи: теоретичні основи військової термінології та аналіз її застосування в сучасній японській культурі та суспільстві.

Наше дослідження відкриває глибокий унікальний вгляд у роль та значення військової термінології в японській культурі та суспільстві. Розділ 1 дозволив нам вглибитися у теоретичні аспекти воєнної термінології, розглянути її історію та еволюцію, а також визначити основні характеристики та вплив на японську мову. При цьому, виявилось, що військова термінологія відіграє значну роль у формуванні та розвитку японської мови, а також у визначенні культурних та ідентичних аспектів японського суспільства.

Ми провели аналіз використання військової термінології в японській мові та її вплив на різні аспекти японської культури та суспільства. Під час нашого дослідження ми детально розглянули два ключових аспекти: теоретичні основи військової термінології та аналіз її застосування в сучасному японському суспільстві.

Відкриваючи глибокий та унікальний вгляд у роль та значення військової термінології в японській культурі, ми виявили, що вона має значний вплив на формування японської мови та визначення культурних та ідентичних аспектів суспільства. У першому розділі "Теоретичні основи воєнної термінології в японській мові" ми дослідили її історію, еволюцію та основні характеристики. Виявилось, що воєнна термінологія відіграє важливу роль у визначенні національної ідентичності та сприяє збереженню культурних традицій.

У Розділі 1 "Теоретичні основи воєнної термінології в японській мові" ми дослідили поняття та історію розвитку японської військової термінології, визначили основні характеристики та її вплив на японську мову, а також розглянули особливості використання військової лексики у різних контекстах, включаючи літературу, кіно та повсякденне мовлення.

Розділ 1 дозволив нам вглибитися у теоретичні аспекти воєнної термінології, розглянути її історію та еволюцію, а також визначити основні характеристики та вплив на японську мову. При цьому, виявилось, що військова термінологія відіграє значну роль у формуванні та розвитку японської мови, а також у визначенні культурних та ідентичних аспектів японського суспільства.

У Розділі 2 "Аналіз застосування військової термінології у сучасній японській культурі та суспільстві" ми провели аналіз використання військової термінології в різних сферах та контекстах, а також вивчили сучасні тенденції та зміни в японській військовій термінології та їх зв'язок із загальними суспільними та політичними процесами в Японії.

Цей розділ дозволив нам вивчити використання цієї термінології в різних сферах життя, а також виявити її взаємозв'язок зі загальними суспільними та політичними процесами в Японії. Наш аналіз показав, що військова термінологія проникає в різні аспекти культури, від літератури та мистецтва до повсякденного мовлення, що свідчить про її глибокі культурні зв'язки.

Наше дослідження також дозволило виявити, що воєнна термінологія в японській мові впливає на формування певних стереотипів та уявлень про військові аспекти серед японського населення. Це може мати важливе значення при аналізі соціокультурних трансформацій та динаміки громадянського суспільства в Японії. Дослідження воєнної термінології в японському контексті дозволяє розкрити глибокі зв'язки між мовою, культурою та суспільством, а також виявити вплив воєнної тематики на формування ідентичності та цінностей японського народу.

В результаті нашого дослідження ми прийшли до висновку, що військова термінологія в японській мові відіграє важливу роль у формуванні національної ідентичності, сприяє збереженню культурних традицій та відображає сучасні виклики та тенденції в суспільстві. Вивчення цієї термінології допомагає краще зрозуміти культурні та історичні аспекти Японії, а також адаптуватися до сучасних глобальних викликів.

Ми аналізували застосування військової термінології в сучасній японській культурі та суспільстві. Виявилось, що вона пронизує різні сфери життя, від

літератури та кіно до повсякденного мовлення, відображаючи тим самим глибокі культурні та історичні зв'язки. Крім того, аналізуючи сучасні тенденції, ми виявили, що військова термінологія постійно еволюціонує під впливом суспільних та політичних процесів, що дозволяє країні ефективно реагувати на сучасні виклики та загрози.

Проте, важливо відзначити, що наше дослідження залишається лише початковим кроком у розумінні військової термінології в японському контексті. Ця тема потребує подальших досліджень та аналізу, зокрема, у зв'язку з розвитком сучасних технологій, змінами у геополітичних умовах та соціокультурних трансформаціях.

У нашому дослідженні ми також звернули увагу на те, що японська воєнна лексика час від часу використовується у метафоричному розумінні в різних сферах життя. Це явище відображає глибокі культурні асоціації та відношення до воєнних термінів у японському суспільстві.

Також варто зазначити, що сучасні технології та геополітичні зміни впливають на еволюцію японської воєнної термінології. Аналіз цих змін дозволяє зрозуміти, як японське суспільство адаптується до нових викликів та загроз.

Отже, дослідження воєнної термінології в японському контексті є важливим аспектом для розуміння не лише культурних та історичних аспектів Японії, але й для вивчення її реакції на сучасні глобальні виклики.

Висновок нашого дослідження підкреслює важливість вивчення військової термінології в японській мові для розуміння культурних та історичних аспектів Японії, а також для аналізу сучасних викликів у світі. Наша робота сприяє подальшому розвитку цієї області досліджень та допомагає збагатити знання про японську культуру, мову та суспільство. Таким чином, вивчення військової термінології є ключовим аспектом для розуміння та аналізу японської культури й суспільства.

Таким чином, вивчення військової термінології в японській мові має важливе значення як для розуміння культурних та історичних аспектів Японії, так і для аналізу сучасних викликів та тенденцій у світі. Наша робота сприяє подальшому розвитку



досліджень у цій області та сприяє збагаченню знань про японську культуру, мову та суспільство.

Отже, дослідження військової термінології в японській мові є важливим для розуміння та аналізу японської культури та суспільства у контексті сучасного світу.

## АНОТАЦІЯ

この研究では、日本語の軍事用語の分析とその日本の文化や社会の様々な側面での適用について調査しました。調査の過程で、理論的な軍事用語の基礎と現代の日本の文化や社会でのその適用の2つのセクションを検討しました。

当研究は、日本の文化や社会における軍事用語の役割と意義に深い独自の洞察を提供します。セクション1では、軍事用語の理論的側面に深く入り、その歴史や進化、日本語への主な影響を考察しました。その結果、軍事用語が日本語の形成と発展、さらには日本の社会の文化的小およびアイデンティティ的側面を定義する上で重要な役割を果たしていることが明らかになりました。

また、日本語の軍事用語の使用とその日本の文化や社会への影響についても分析しました。研究の過程で、理論的な軍事用語の基礎と現代の日本の社会でのその適用の2つの重要な側面について詳細に検討しました。

この研究により、日本の文化における軍事用語の役割と意義が明らかになり、それが日本語の形成と文化的小およびアイデンティティ的側面の定義に与える影響が示されました。第1セクション「日本語の軍事用語の理論的基礎」では、その歴史、進化、および主な特徴について調査しました。軍事用語が国民のアイデンティティの定義と文化的伝統の維持に重要な役割を果たしていることが明らかになりました。

セクション2「現代の日本の文化や社会での軍事用語の適用の分析」では、軍事用語の使用をさまざまな領域や文脈で分析し、現代の日本の軍事用語の傾向や変化、それらが日本の社会全体や政治プロセスとどのように関連しているかを調査しました。

このセクションでは、この用語が日常的な会話や文学、映画などのさまざまな文脈で広く使用され、それが深い文化的小および歴史的な関係を反映していることが示されました。さらに、現代の動向を分析することで、軍事用語が社会や政治プロセスの変化にどのように対応しているかが明らかになりました。

ただし、この研究は日本の軍事用語の理解の初歩的な段階に過ぎません。このテーマにはさらなる研究と分析が必要であり、特に現代技術の発展、地政学的状況の変化、社会文化の変革と関連しています。

また、日本の軍事用語が時折、比喩的な意味で生活のさまざまな側面で使用されることにも注目しました。これは日本社会の軍事用語への深い文化的な関連と態度を反映しています。

私たちの研究では、時折、日本の軍事用語がさまざまな生活の側面で比喩的に使用されることにも注意しました。この現象は、日本社会における軍事用語への深い文化的関連性と関心を反映しています。

また、現代技術や地政学的変化が日本の軍事用語の進化に影響を与えていることも指摘すべきです。これらの変化を分析することで、日本社会が新たな課題や脅威にどのように適応しているかが理解されます。

したがって、日本の軍事用語の研究は、日本の文化や歴史的側面だけでなく、現代の世界における課題への対応を理解するためにも重要な側面です。

私たちの研究の結論は、日本の文化や歴史的側面を理解し、世界の現代的な課題を分析するために、日本語の軍事用語の学習の重要性を強調しています。私たちの仕事は、この領域のさらなる研究の発展に貢献し、日本の文化、言語、社会に関する知識を豊かにします。したがって、軍事用語の学習は、日本の文化や社会を理解し、分析するための鍵となります。

つまり、日本語の軍事用語の学習は、日本の文化や歴史的側面の理解だけでなく、世界の現代的な課題やトレンドの分析にも重要であるということです。私たちの仕事は、この分野の研究のさらなる発展に貢献し、日本の文化、言語、社会に関する知識を豊かにします。

したがって、日本語の軍事用語の研究は、現代の世界の文脈で日本の文化や社会を理解し、分析するために重要です。

**СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ**

Kindaichi, H. (1989). *The Japanese Language*. Tokyo. Tuttle Publishing.

Hasegawa, Y. (2012). *The Routledge Course in Japanese Translation*.

London: Routledge Taylor & Francis Group.

Makino, S. (1994). *A DICTIONARY OF BASIC JAPANESE*

*GRAMMAR*. Tokyo, Japan: The Japan Times.

Ajalt. (1995). *Japanese for Busy People*. USA: Kodansha.

Hall, D. A. (2013). *Encyclopedia of Japanese Martial Arts*. USA: Kodansha.

<https://jalt.org/>

<https://www.ndl.go.jp/>

<https://www.mod.go.jp/>

<https://www.ninjal.ac.jp/english/>